



PREZYDENT MIASTA KRAKOWA

OR-03.0003.356.2025

Pan
Łukasz Maślona
Radny Miasta Krakowa

Odpowiadając na Pana interpelację w sprawie barier uniemożliwiających migrację ryb, przekazaną przez Pana Jakuba Koska, Przewodniczącego Rady Miasta Krakowa 8 kwietnia 2025 r. uprzejmie informuję.

Ad 1.

Właścicielami urządzeń hydrotechnicznych spiętrzających wodę surową, ujmowaną i uzdatnianą, a następnie dostarczaną mieszkańcom Krakowa w celu zaspokajania podstawowych potrzeb bytowych są:

- ✓ Rzeka Dłubnia - jaz w Raciborowicach - Wodociągi Miasta Krakowa S.A. (od 1960 r.);
- ✓ Rzeka Sanka - jaz Bielany - Wodociągi Miasta Krakowa S.A. (od 1985 r.);
- ✓ Rzeka Rudawa - jaz Szczyglice - Skarb Państwa reprezentowany przez Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie.

Jaz Szczyglice w Balicach na rzece Rudawa został wybudowany przed rokiem 1920, natomiast od 1997 r. Wodociągi Miasta Krakowa S.A. jedynie eksploatują urządzenia wodne zgodnie z decyzją wodnoprawną oraz umową użytkowania. Wcześniej za eksploatację budowli wodnych były odpowiedzialne inne instytucje. Obowiązująca aktualnie decyzja Wojewody Małopolskiego SR.IV.JR.6811-91-07 z dnia 31 grudnia 2007 r. określa warunki udzielenia na rzecz Wodociągów Miasta Krakowa S.A. oraz Uniwersytetu Rolniczego w Krakowie pozwolenia wodnoprawnego na piętrzenie oraz pobór wód na jazu Szczyglice w km 8+900 oraz wskazuje, że Wodociągi Miasta Krakowa S.A. są tzw. Zakładem Głównym, odpowiedzialnym za stan urządzeń wodnych służących do wspólnego korzystania i decydującym o rozdziale wody z ujęć. Do obowiązków Zakładu Głównego należy m.in. właściwa eksploatacja oraz utrzymanie w należytym stanie technicznym jazu piętrzącego oraz innych urządzeń wodnych związanych z poborem. Wszystkie wymienione budowle hydrotechniczne (jazy) były budowane zgodnie z obowiązującymi wówczas regulacjami prawnymi.

Ad 2.

Za wdrażanie ramowej dyrektywy wodnej w zakresie gospodarowania wodami, odpowiada Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie poprzez Regionalne Zarządy

Gospodarki Wodnej. Zgodnie z regulacją zawartą w art. 240 ust. 3 pkt 3 ustawy z dnia 20 lipca 2017 r. *Prawo wodne* (tekst jednolity: Dz.U. z 2024 r. poz. 1087 ze zm.) Regionalne Zarządy Gospodarki Wodnej „weryfikują wpływ istniejących urządzeń wodnych i udzielonych zgód wodnoprawnych na warunki bytowania i wędrówki gatunków zwierząt wodnych o znaczeniu gospodarczym”. Wodociągi Miasta Krakowa S.A. w całym dotychczasowym okresie eksploatacji omawianych urządzeń wodnych nie otrzymały od Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie zawiadomienia o braku spełnienia jakichkolwiek wymagań prawnych w tym zakresie.

Wymienione w interpelacji ciekі naturalne (Dłubnia, Sanka, Rudawa) stanowią śródlądowe wody płynące i zgodnie z art. 211 ust. 2 oraz art. 212 ust. 1 pkt 1 ustawy *Prawo wodne* stanowią one własność Skarbu Państwa, a prawa właścicielskie w stosunku do wód publicznych wykonują Wody Polskie. Zgodnie z art. 226 ust. 1 ustawy *Prawo wodne* właściciel wód utrzymuje wody z uwzględnieniem konieczności osiągnięcia celów środowiskowych, o których mowa w art. 56, art. 57, art. 59 i art. 61. Celem środowiskowym dla jednolitych części wód powierzchniowych niewyznaczonych jako sztuczne lub silnie zmienione jest ochrona oraz poprawa ich stanu ekologicznego i stanu chemicznego, tak aby osiągnąć co najmniej dobry stan ekologiczny i dobry stan chemiczny wód powierzchniowych, a także zapobieganie pogorszeniu ich stanu ekologicznego i stanu chemicznego (art. 56 ustawy *Prawo wodne*). Za działania związane z utrzymaniem wód odpowiada zatem Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie.

PGW Wody Polskie są również organem właściwym do wydawania pozwoleń wodnoprawnych m.in. na wykonanie urządzeń wodnych – budowli piętrzących (m.in. jazów). Zgodnie z § 18 rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 20 kwietnia 2007 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budowle hydrotechniczne i ich usytuowanie (Dz.U. z 2007 r. nr 86 poz. 579) „budowle piętrzące przegradzające rzekę wyposaża się w urządzenia zapewniające swobodne przedostawanie się ryb przez przeszkodę, o ile jest to uzasadnione warunkami lokalnymi, a zbiorniki wodne kształtuje się tak, aby pozostawić ostoje i tarliska dla ryb”. W związku z tym treść wystąpienia Pana Radnego zostanie przekazana Dyrektorowi Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie.

z up. PREZYDENTA MIASTA

Stanisław Kracik

Zastępca Prezydenta Miasta Krakowa

Otrzymują:

1. Adresat
2. Wydział Gospodarki Komunalnej i Infrastruktury
3. Wydział Środowiska, Klimatu i Powietrza
4. Wodociągi Miasta Krakowa S.A.
5. Zarząd Infrastruktury Wodnej w Krakowie
6. Biuletyn Informacji Publicznej
7. Aa